

# BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno III

Mogadiscio, 1 marzo 1959

N. 3

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

**PREZZO:** So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

## S O M M A R I O

### PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N N

### PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

1958:

- DECRETO Amm.vo 16 agosto 1958, n. 185 rep.: *Nomina del Sig. Dere Mohamed Scerif a Giudice Distrettuale di Bosaso.* 205
- DECRETO Amm.vo 16 agosto 1958, n. 186 rep.: *Nomina del Sig. Mohamed Sceek Hassan a Giudice Distrettuale di Baidoa.* 206
- DECRETO Amm.vo 16 agosto 1958, n. 187 rep.: *Nomina del Sig. Moheddin Mahallim a Giudice Distrettuale di Merca.* 206
- DECRETO Amm.vo 16 agosto 1958, n. 188 rep.: *Nomina del Sig. Is'ao Mahaddalle Nur a Giudice Distrettuale di Chisimaio.* 207

- DECRETO Amm.vo 16 agosto 1958, n. 189 rep.: *Nomina del Sig. Osman Mahallim Abdulla a Giudice Distrettuale di Gaicao.* 208
- DECRETO Amm.vo 12 agosto 1958, n. 190 rep.: *Riconoscimento di concessione e di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Sufi Scek Mohamed.* 209
- DECRETO Amm.vo 18 agosto 1958, n. 191 rep.: *Riconoscimento di concessione e di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Bussuri Scek Abdullaziz.* 211
- DECRETO Amm.vo 17 novembre 1958, n. 192 rep.: *Revoca di concessione di area demaniale edilizia già a favore della Sig.ra Alima Abdurahman Guled, in Chisimaio.* 212
- DECRETO Amm.vo 20 novembre 1958, n. 193 rep.: *Concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore della Società S.I.S.I.A.* 213
- DECRETO Amm.vo 27 dicembre 1958, n. 194 rep.: *Autorizzazione di sovrastampa di valori bollati.* 215
- DECRETO Amm.vo 27 dicembre 1958, n. 195 rep.: *Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore della Sig.ra Aua Aden Mohamed.* 216

---

## PARTE TERZA

---

### V A R I E

- Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — *Inefficacia libretto di risparmio n. 30368 Banco di Roma ed autorizzazione rilascio nuovo libretto.* 217
- Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — *Avviso di vendita immobiliare contro Scerif Abubacar Mohamed.* 218
- Ufficio del Giudice Regionale del Hihan — *Avviso di vendita immobiliare contro Fitaurari Asta Cassa.* 219
- Ministero Affari Economici — Certificato n. 571067 — *Deposito marchio d'impresa della Società Badische Ani'in & Soda Fabrik Aktiengesellschaft, con sede in Ludwigshafen/rein, Repubblica Federale Tedesca.* 220
- Ministero Affari Economici — Autorizzazione n. 571049 — *Esercizio commercio importazione-espportazione a favore del Sig. Luigi Marenne.* 221

Ministero Affari Economici — Autorizzazione n. 571046 — <i>Esercizio commercio importazione-esportazione a favore del Sig. Ferruccio Paleari.</i>	222
Ministero Affari Economici — Autorizzazione n. 571058 — <i>Esercizio commercio importazione-esportazione a favore del Sig. Scerif Ahmed Iman.</i>	222
Ministero Affari Economici — Autorizzazione n. 571042 — <i>Esercizio commercio autotrasporti alla Società Cooperativa Autotrasporti Benadir (S.C.A.B.)</i>	223
Ministero Affari Economici — Autorizzazione n. 571055 — <i>Esercizio commercio all'ingrosso di acque gassate ed affini della ditta «Camogli» di Luigi Drei.</i>	223
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Issa Mohamud.</i>	224
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mugne Gassim Scek.</i>	224
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Giovanni Maria Loche.</i>	225
Ministero Affari Economici — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Seid Mohamed Salim.</i>	225
Distretto di Belet—Uen — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Pellegrino Giuseppe.</i>	226
Distretto di Merca — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdullahi Osman Ali.</i>	226
Ufficio del Giudice Regionale del Benadir — <i>Avviso</i>	227
Salgesira — <i>Avviso</i>	227
P.I.C.E. — Pubblici Impiegato Cooperativa Edilizia — <i>Convocazione Assemblea Generale Straordinaria.</i>	228
S.C.I.S. — Società Commerciale Italo Somala — <i>Avviso Convocazione Assemblea.</i>	229
A.C.C.A. — Anonima Cooperativa Coltivatori Afgoi — <i>Avviso Convocazione Assemblea.</i>	229
U.S.C.A. — Unione Sviluppo Commercio Africa — <i>Avviso Convocazione Assemblea.</i>	230
S.R.S. — Società Romana in Somalia — <i>Estratto verbale seduta Consiglio d'Amministrazione.</i>	231
S.R.S. — Società Romana in Somalia — <i>Estratto verbale di Assemblea Generale Ordinaria.</i>	231

## Supplementi pubblicati durante il mese di febbraio 1959

Supplemento N. 1 al N. 2 in data 20 febbraio 1959 contenente:

### 1958:

- DECRETO Amm.vo 15 dicembre 1958, n. 182 rep.: *Trattamento economico al personale militare e militarmente ordinato.* 187
- DECRETO Amm.vo 23 dicembre 1958, n. 183 rep.: *Destinazione del Sig. Ali Scek Haider alle funzioni di Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Distrettuale di Mogadiscio.* 191
- DECRETO Amm.vo 8 settembre 1958, n. 184 rep.: *Nomina del Dott. Bolognini Angelo a funzionario delegato per il Ministero Affari Finanziari.* 191
- Ministero Affari Economici — Autorizzazione n. 571028 a favore del Sig. Mahdi Dinle Scerif. 193
- Ministero Affari Economici — Autorizzazione n. 571038 a favore del Sig. Maharaban Sohali. 193
- Ministero Affari Economici — Attestazione n. 571033 riguardante il Sig. Omar Abdalla Auod. 194
- Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Ahmed Mohamed. 194
- Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Bakit Mohamed Abdalla. 195
- Ministero Affari Economici — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Scek Mussa Samantar. 195
- Ministero Affari Economici — Avviso ad opponendum a favore della Ditta Somalia Import Export Company. 196
- Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ibrahim Mahallim Ali. 196
- Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Ahmed Mohamed. 197
- Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Salah Nasser Hussen. 197
- Ministero Affari Finanziari — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ahmed Elmi. 198
- Ministero Affari Finanziari — *Errata Corrige.* 198

# **PARTE PRIMA**

**LEGGI E DECRETI**

**N N**

## PARTE SECONDA

### DECRETI AMMINISTRATIVI

#### GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 16 agosto 1958, n. 185 rep.

Nomina del Sig. Dere Mohamed Sciarif a Giudice Distrettuale di Bosaso.

#### L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' dei poteri conferitigli dal Decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

VISTO il D.A. 12 ottobre 1957, n. 35 « Istituzione del Ministero di Grazia e Giustizia »;

VISTA la Legge 19 febbraio 1958, n. 9 « Istituzione del Giudice Distrettuale »;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Giudice Distrettuale di Bosaso in persona del Sig. Dere Mohamed Sciarif;

SU PROPOSTA del Primo Ministro e Ministro di Grazia e Giustizia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

#### DECRETA:

##### *Articolo unico*

Con decorrenza odierna, il Sig. Dere Mohamed Sciarif — Impiegato Cat. C grado 9° — è nominato Giudice Distrettuale di Bosaso.

Mogadiscio, lì 16 agosto 1958.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Benardelli**

*Il Primo Ministro  
e Ministro di Grazia e Giustizia*  
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 11 - foglio n. 120.

Mogadiscio, lì 23 agosto 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 16 agosto 1958, n. 186 rep.

Nomina del Sig. Mohamed Scek Hassan a Giudice Distrettuale di Baidoa.

**L'AMMINISTRATORE**

IN VIRTU' dei poteri conferitigli dal Decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

VISTO il D.A. 12 ottobre 1957, n. 35 « Istituzione del Ministero di Grazia e Giustizia »;

VISTA la Legge 19 febbraio 1958, n. 9 « Istituzione del Giudice Distrettuale »;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Giudice Distrettuale di Baidoa in persona del Sig. Mohamed Scek Hassan;

SU PROPOSTA del Primo Ministro e Ministro di Grazia e Giustizia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

**DECRETA:**

*Articolo unico*

Con decorrenza odierna, il Sig. Mohamed Scek Hassan — Impiegato Cat. C grado 10<sup>o</sup> — è nominato Giudice Distrettuale di Baidoa.

Mogadiscio, li 16 agosto 1958.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Benardelli**

*Il Primo Ministro  
e Ministro di Grazia e Giustizia*  
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

*VISTO e Registrato - Reg. n. 11 - foglio n. 123.*

*Mogadiscio, li 23 agosto 1958.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

---

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 16 agosto 1958, n. 187 rep.

Nomina del Sig. Moheddin Mahallim a Giudice Distrettuale di Merca.

**L'AMMINISTRATORE**

IN VIRTU' dei poteri conferitigli dal Decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

VISTO il D.A. 12 ottobre 1957, n. 35 « Istituzione del Ministero di Grazia e Giustizia »;

VISTA la Legge 19 febbraio 1958, n. 9 « Istituzione del Giudice Distrettuale »;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Giudice Distrettuale di Merca in persona del Sig. Moheddin Mahallim Mohamed;

SU PROPOSTA del Primo Ministro e Ministro di Grazia e Giustizia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

*Articolo unico*

Con decorrenza odierna, il Sig. Moheddin Mahallim Mohamed — Impiegato Cat. C grado 8° — è nominato Giudice Distrettuale di Merca.

Mogadiscio, lì 16 agosto 1958.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Benardelli**

*Il Primo Ministro  
e Ministro di Grazia e Giustizia*  
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

*VISTO e Registrato - Reg. n. 11 - foglio n. 124.*

*Mogadiscio, lì 23 agosto 1958.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

---

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 16 agosto 1958, n. 188 rep.

Nomina del Sig. Islao Mahadalle Nur a Giudice Distrettuale di Chisimaio.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' dei poteri conferitigli dal Decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

VISTO il D.A. 12 ottobre 1957, n. 35 « Istituzione del Ministero di Grazia e Giustizia »;

VISTA la Legge 19 febbraio 1958, n. 9 « Istituzione del Giudice Distrettuale »;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Giudice Distrettuale di Chisimaio in persona del Sig. Islao Mahadalle Nur;

SU PROPOSTA del Primo Ministro e Ministro di Grazia e Giustizia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

*Articolo unico*

Con decorrenza odierna, il Sig. Islao Mahadalle Nur — Impiegato Cat. C grado 8° — è nominato Giudice Distrettuale di Chisimaio.

Mogadiscio, li 16 agosto 1958.

p. L'AMMINISTRATORE

**Benardelli**

*Il Primo Ministro  
e Ministro di Grazia e Giustizia*  
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 11 - foglio n. 122.

Mogadiscio, li 23 agosto 1958.

*Il Magistrato ai Conti:* SPADARO.

---

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 16 agosto 1958, n. 189 rep.

Nomina del Sig. Osman Mahallim Abdulle a Giudice Distrettuale di Galcaio.

L'AMMINISTRATORE

IN VIRTU' dei poteri conferitigli dal Decreto del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

VISTO il D.A. 12 ottobre 1957, n. 35 « Istituzione del Ministero di Grazia e Giustizia »;

VISTA la Legge 19 febbraio 1958, n. 9 « Istituzione del Giudice Distrettuale »;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Giudice Distrettuale di Galcaio in persona del Sig. Osman Mohallim Abdulle;

SU PROPOSTA del Primo Ministro e Ministro di Grazia e Giustizia;  
SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

*Articolo unico*

Con decorrenza odierna, il Sig. Osman Mohallim Abdulle — Impiegato Cat. C grado 11° — è nominato Giudice Distrettuale di Galcaio.

Mogadiscio, li 16 agosto 1958.

p. L'AMMINISTRATORE  
**Benardelli**

*Il Primo Ministro*

*e Ministro di Grazia e Giustizia*

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 11 - foglio n. 121.

Mogadiscio, li 23 agosto 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

---

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 12 agosto 1958, n. 190 rep.

Riconoscimento di concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore del Sig. Sufi Scek Mohamed.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Ac-

cordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 7 ottobre 1950 presentata dal Sig. Sufi Scek Mohamed intesa ad ottenere in concessione un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Filonardi, a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 10 del 1 ottobre 1956, senza opposizione da parte di terzi;

CONSIDERATO che, il progetto concernente una costruzione già ultimata esistente sull'area richiesta, è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale nella sua 201ª seduta del 17 agosto 1956;

VISTO il foglio n. 853669 del 18 novembre 1957 dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Sufi Scek Mohamed ha pagato la somma di So. 1837,60 più b.q., quale prezzo di cessione dell'area richiesta;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 612,50 è stata consegnata all'interessato come si rivela dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 18 gennaio 1958;

VISTO il foglio n. 316064 in data 22 gennaio 1958 dal quale si rivela che la costruzione esistente sull'area richiesta è conforme al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia;

VISTO il nulla osta di abitabilità degli stabili costruiti dal Sig. Sufi Scek Mohamed rilasciato dal Municipio di Mogadiscio con foglio n. 8614 in data 25 Luglio 1958;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposto per la concessione e la conseguente libera disponibilità di aree demaniali a scopo edilizio;

#### DECRETA:

Sono riconosciute a favore del Sig. Sufi Scek Mohamed la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area demaniale di mq. 612,50 sito in Mogadiscio, Via Filonardi, come dalla planimetria allegata.

Mogadiscio, li 12 agosto 1958.

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 11 - foglio n. 70.

Mogadiscio, li 19 agosto 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 18 agosto 1958. n. 191 rep.

**Riconoscimento di concessione e di libera disponibilità di terreno demaniale edilizio a favore del Sig. Bussuri Sceek Abdullaziz.**

**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**

**IL MINISTRO**

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 7 ottobre 1950 presentata dal Sig. Bussuri Sceek Abdullaziz intesa ad ottenere in concessione, a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Filonardi;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum relativo al terreno richiesto è rimasto affisso all'albo del Municipio per i termini di legge ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'A.F.I.S. n. 7 del 1 luglio 1953, senza che siano stati presentati opposizioni da parti di terzi;

CONSIDERATO che il progetto, concernente la costruzione di uno stabile in muratura ad uso civile abitazione, è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale nella sua 201<sup>a</sup> seduta del 17 agosto 1956;

VISTO il foglio n. 853670 in data 18 novembre 1957 dell'Ufficio Tasse sugli Affari, dal quale si rivela che il Sig. Bussuri Sceek Abdullaziz ha pagato la somma di So. 1837,50 quale prezzo di cessione dell'area richiesta;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 612,50 è stata consegnata all'interessato Sig. Bussuri Sceek Abdullaziz, come si rivela dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 30 dicembre 1957;

CONSIDERATO che il Sig. Bussuri Sceek Abdullaziz ha costruito sull'area richiesta uno stabile conforme al progetto a suo tempo approvato dalla Commissione edilizia, come si risulta dal foglio n. 318063 in data 22 gennaio 1958 del Servizio Tecnico Erariale;

VISTO il nulla-osta di abitabilità e servibilità dello stabile costruito dal Sig. Busuri Scek Abdulaziz rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio, con il foglio n. 8613 del 25 luglio 1958;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e libera disponibilità di terreni demaniali a scopo edilizio;

**DECRETA:**

Sono riconosciute a favore del Sig. Busuri Scek Abdulaziz la concessione e a conseguente libera disponibilità dell'area demaniale di mq. 612,60 sito in Mogadiscio, Via Filonardi, come dalla planimetria allegata.

Mogadiscio, li 18 agosto 1958.

**IL MINISTRO**  
Salad Abdi Mohamud

*VISTO e Registrato - Reg. n. 11 - foglio n. 170.*

*Mogadiscio, li 2 settembre 1958.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

---

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 17 novembre 1958, n. 192 rep.

Revoca di concessione di area demaniale edilizia già a favore della Sig.ra Ahma Abdurahman Guled.

**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**

**IL MINISTRO**

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il decreto n. 605525 di prot. n. 162 di rep. in data 13 settembre 1954, pubblicato sul Bollettino Ufficiale n. 1 del 3 gennaio 1955, con il quale veniva concesso a titolo onoroso ed a scopo edilizio, alla Signora Alima Abdurahman Guled - somala, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 380 sito in Chisimaio sul lungo mare;

VISTO il disciplinare di concessione approvato e reso esecutivo con il sopra citato decreto n. 605525 del 13 settembre 1954;

VISTO il foglio n. 317184 del 4 ottobre 1958 del Servizio Tecnico Erariale dal quale risulta che a Sig.ra Alima Abdurahman Guled non ha ancora iniziata la costruzione del fabbricato che doveva sorgere nel lotto dati in concessione;

CONSIDERATO che la Sig.ra Alima Abdurahman Guled - somala, non ha ottemperato agli obblighi assunti con il disciplinare di concessione edilizia sopra citato e che pertanto il Governo intende avvalersi dell'articolo 12 del disciplinare medesimo che dispone la revoca delle concessioni per inadempienza;

DECRETA:

E' revocato, a tutti gli effetti di legge, il decreto n. 605525 in data 13 settembre 1954.

Mogadiscio, li 17 novembre 1958.

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 13 - foglio n. 126.

Mogadiscio, li 3 dicembre 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

---

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 20 novembre 1958, n. 193 rep.

Concessione e libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore della Società S.I.S.I.A.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 14 luglio 1951, della Soc. SISIA intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio, con la conseguente libera disponibilità di un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 20.000, sito in Margherita;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Distretto di Margherita ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale dell'A.F. I.S. n. 10 del 1° ottobre 1955, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO l'estratto del verbale di riunione, dal quale risulta che il Consiglio Territoriale in Assemblea plenaria, nella seduta del 21 dicembre 1955, a norma dell'art. 14 dell'Accordo di Tutela, ha dato il suo consenso alla concessione del terreno richiesto dalla Società SISIA;

VISTA la bolletta n. 277 in data 6 luglio 1956 dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che la Soc. SISIA ha pagato la somma di So. 6.000 più b.q. quale prezzo stabilito dall'Amministrazione per la cessione del terreno richiesto;

CONSIDERATO che l'area di mq. 20.000 è stata consegnata alla Società SISIA, come si rileva dal verbale redatto in data 30 gennaio 1957 dal Servizio Tecnico Erariale;

VISTO il foglio n. 317760 del 29 ottobre 1958 del Servizio Tecnico Erariale, attestante che la Soc. SISIA ha costruito uno stabile conforme al progetto approvato dal Servizio Tecnico Erariale in data 22 marzo 1956;

VISTO il nulla-osta di servibilità, rilasciato dal Servizio Igiene del Distretto di Margherita in data 15 dicembre 1955;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la libera disponibilità di aree demaniali a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore della Società SISIA, la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area demaniale di mq. 20.000 sita in Margherita.

Mogadiscio, li 20 novembre 1958.

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamud

VISTO e Registrato - Reg. n. 12 - foglio n. 234.

Mogadiscio, li 15 dicembre 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 27 dicembre 1958, n. 194 rep.

**Autorizzazione di sovrastampa di valori bollati.**

**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**

**IL MINISTRO**

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTA la disposizione n. 7119 Affari Finanziari in data 1 aprile 1950, relativa alla istituzione di nuovi tipi di valori bollati e l'art. 2 dell'ordinanza n. 38 in data 14 luglio 1950, relativo al ragguglio del valore della carta bollata per gli atti per i quali è prescritto l'uso di essa; nonchè il decreto legislativo n. 1 in data 23 marzo 1956, relativo alla modifica del valore della carta bollata per gli atti da prodursi innanzi agli organi giuridizionali del Territorio;

VISTO il foglio n. 329349 del 15 dicembre 1958, dell'Ufficio Tasse Affari di Mogadiscio, con il quale viene segnalato la deficienza dei tipi di carta a seguito indicata e la necessità di dover provvedere al rifornimento, mediante sovrastampa di carta da bollo di valore inferiore di cui vi è esuberante scorta;

**DECRETA:**

**Art. 1.**

E' autorizzata la sovrastampa:

di n. 45.000 (quarantacinquemila) fogli da So. 0,20 con avvaloramento a So. 0,80;

di n. 10.000 (diecimila) fogli da So. 0,20 con avvaloramento a So. 1,20.

**Art. 2.**

L'Ufficio Tasse sugli Affari assumerà in carico i fogli di carta da bollo per il maggior valore ad essi attribuito man mano l'avvenuta sovrainposta.

Mogadiscio, lì 27 dicembre 1958.

**IL MINISTRO**

**Salad Abdi Mohamud**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 13 - foglio n. 147.*

*Mogadiscio, lì 31 dicembre 1958.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 28 novembre 1958, n. 195 rep.

Riconoscimento di libera disponibilità di area demaniale edilizia a favore della Signora Aua Aden Mohamed.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il decreto n. 49 di rep. in data 23 febbraio 1952 con cui veniva dato alla Sig.ra Aua Aden Mohamed in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale li mq. 1080 sito in Mogadiscio - Via Chiarini;

VISTO il foglio n. 212155 di prot. in data 16 giugno 1955 del Servizio Tecnico Erariale in cui si attesta che la Sig.ra Aua Aden Mohamed ha costruito sull'area avuta in concessione conformemente al progetto approvato a suo tempo dalla Commissione Municipale di Mogadiscio;

VISTO il nulla-osta di abitabilità dello stabile costruito dalla Sig.ra Aua Aden Mohamed rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 12868 in data 22 novembre 1958;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e libera disponibilità di aree demaniali a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore della Sig.ra Aua Aden Mohamed, la libera disponibilità dell'area demaniale di mq. 1080 sita in Mogadiscio - Via Chiarini, avuta in concessione con il decreto n. 49 di rep. in data 23 febbraio 1952.

Mogadiscio, li 28 novembre 1958.

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamad

VISTO e Registrato - Reg. n. 12 - foglio n. 235.

Mogadiscio, li 15 dicembre 1958.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

## PARTE TERZA

---

V A R I E

### UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

---

#### IL GIUDICE REGIONALE AGGIUNTO

Letto il ricorso che precede; ritenuta la sua fondatezza, in relazione anche alle informazioni fornite dal Banco di Roma - Filiale di Mogadiscio con nota del 26 gennaio 1959, che, infatti, da tale nota si ricava come il Mohamed Guled fosse effettivamente il titolare del libretto di risparmio al portatore n. 30368, emesso dal predetto Banco, con un saldo apparente di So. 2006 (Somali duemilasei); che, è d'uopo, pertanto, pronunciare l'ammortamento del libretto di cui sopra; visto l'art. 9 della legge 30 luglio 1951, n. 948;

#### *D e c r e t a*

Inefficacia del libretto di risparmio al portatore n. 30368 intestato a Mohamed Gulet portante un saldo apparente di So. 2006 (somali duemilasei);

#### *A u t o r i z z a*

pertanto il Banco di Roma - Filiale di Mogadiscio a rilasciare il duplicato del libretto medesimo dopo trascorso un termine non inferiore a novanta giorni e non superiore a centottanta dalla data di pubblicazione del presente decreto sul B. U. della Somalia, purchè non venga, nel frattempo, fatta opposizione dal detentore;

Mogadiscio, li 4 febbraio 1959.

*Il Giudice Regionale Agg.*

Dott. Carlo Chirico

**UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR**

**Avviso di vendita immobiliare**

BANCO DI NAPOLI - Filiale di Mogadiscio

c o n t r o

SCERIF ABUBACAR MOHAMED

Il sottoscritto Cancelliere

**AVVISA**

che il Giudice dell'esecuzione, visti gli atti; visti ed applicati gli artt. 555 e segg. C.P.P. in relazione agli artt. 52 e segg. del D.A. 24 febbraio 1956,

**HA FISSATO**

la vendita ai pubblici incanti in odio di Scerif Abubacar Mohamed del seguente bene immobile pignorato a carico dello stesso in data 3 maggio 1956:

*Terreno sito in Mogadiscio, Via P. di Piemonte della superficie di mq. 390 con sovrastante fabbricato composto di piano terreno e primo piano, con complessivi locali venti fra negozi, uffici e locali abitazione; confinante a Nord con Via P. di Piemonte, ad Est con proprietà eredi Abatiò Faghi, a Sud con Piazzetta Quartiere Amaruini, ad Ovest con proprietà eredi Hagi Abdulla Hasciam,*

**HA DISPOSTO**

che la vendita venga effettuata in tre lotti secondo la divisione operata dallo stimatore nominato dall'Ufficio ed ai seguenti prezzi base:

- 1.) - LOTTO: So. 82.112,67
- 2.) - LOTTO: So. 25.688,88
- 3.) - LOTTO: So. 67.433,31

**HA FISSATO**

per le relative operazioni di vendita il giorno 27 aprile 1959 ad ore 10, nell'Aula di udienza del Palazzo di Giustizia in Mogadiscio;

**HA FISSATO**

ancora in misura non inferiore ad un decimo del prezzo di ciascun lotto l'ammontare della cauzione che i partecipanti dovranno de-

positare presso la Cancelleria dell'Ufficio entro le ore 12 del giorno antecedente quello fissato per la vendita, precisando altresì, con apposita dichiarazione scritta, a quale lotto intendano concorrere, oltre a So. 3.000 per le spese.

HA FISSATO

la misura minima di ciascun aumento da apportare in So. 500.—.

HA ORDINATO

che entro 30 giorni dall'aggiudicazione il prezzo sia versato, a mezzo di libretto postale infruttifero presso la Cancelleria civile di quest'Ufficio.

Mogadiscio, li 31 gennaio 1959.

(54)

IL CANCELLIERE  
*N. Sanacori*

---

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL HIRAN

---

**Avviso di vendita di immobili**

Il Cancelliere sottoscritto rende noto che il Giudice Regionale del Hiran nella espropriazione forzata immobiliare promossa da Hussen Herzi contro Fitauarari Asta Cassa, con sua Ordinanza in data 2 febbraio 1959, ha disposto rifissare la vendita ai pubblici incanti dei seguenti immobili di proprietà di Fitauarari Asta Cassa:

1) — Baracca di legno con pavimento in cemento, sita in Bulo Burti e così delimitata: a Nord con strada secondaria che immette nella rotabile Mogadiscio-Belet Uen, ad Est con un negozio di proprietà di Hagi Osman Ibrahim, ad Ovest con una macaia di Mosid Maslah, a Sud con altra baracca di Fitaurari Asta Cassa.

2) — Baracca completamente in legno, sita in Bulo Burti e così delimitata: a Nord con la predetta Baracca del Fitauarari, a Est con il negozio di proprietà di Hagi Osman, ad Ovest con una macaia di proprietà di Mosid Maslah. *Rudere.*

Ha rifissato per l'incanto l'udienza del 10 marzo 1959, alle ore 8 nel mercato di Bulo Burti, alle seguenti condizioni:

- 1) — il primo immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di So. 3.000;
- 2) — il secondo immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di So. 100. La vendita verrà effettuata separatamente. Ogni partecipante, nel precisare alla vendita di quale immobile intende concorrere, dovrà depositare entro e non oltre le ore 13 del giorno 9 marzo 1959 una cauzione presso la Cancelleria di questo Ufficio in misura di un decimo del prezzo fissato per l'immobile in vendita
- 3) — Le offerte in aumento non potranno essere inferiori a So. 100 per il primo immobile e So. 10 per il secondo.
- 4) — Gli aggiudicatari nel termine di giorni 30 dalla aggiudicazione dovranno depositare il prezzo relativo, dedotta la cauzione già versata, in un libretto Postale infruttifero, da consegnarsi alla Cancelleria di questo Ufficio.

(55)

IL CANCELLIERE  
*Hagi Elmi*

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

---

Certificato N. 571067.

IL MINISTRO

*Omissis:*

Certifica:

La Società BADISCHE ANILIN & SODA FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT con sede in Ludwigshafen/Rhein. Repubblica Federale Tedesca — il giorno 18 dicembre 1958, alle ore 9,00 — ha validamente depositato presso il Ministero Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni «Ufficio Brevetti» — la domanda e pli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola "NITROPHOSKA" comunque scritta ».

Detto marchio potrà essere applicato sui prodotti e sugli involucri o contenitori dei prodotti in qualsiasi dimensione, carattere e colore, sia mediante stampa, impressione o rilievo, sia in ogni altro modo conveniente.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta di commercio ed anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica, o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: concimi e fertilizzanti, di propria fabbricazione e commercio della Società BADISCHE ANILIN & SODA FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT.

Mogadiscio, li 4 febbraio 1959

(56)

p. IL MINISTRO  
*Il Primo Ministro*  
Abdullahi Issa Mohamud

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

---

Autorizzazione N. 571049.

IL MINISTRO

*Omissis:*

Autorizza:

Il Sig. Luigi Marenne ad esercitare in Mogadiscio il commercio d'importazione ed esportazioni.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 31 gennaio 1959.

(57)

p. IL MINISTRO  
*Il Primo Ministro*  
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

---

Autorizzazione N. 571046.

IL MINISTRO

*Omissis:*

Autorizza:

Il Sig. Ferruccio Paleari, a nome e per conto della S.p.A. Rodeo Meridionale di Napoli, ad esercitare il commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 31 gennaio 1959.

(58)

p. IL MINISTRO  
*Il Primo Ministro*  
Abdullahi Issa Mohamud

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

---

Autorizzazione N. 571058.

MINISTRO

*Omissis:*

Autorizza:

Il Sig. Scerif Ahmed Iman ad esercitare in Mogadiscio il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazioni Municipale di Mogadiscio

Mogadiscio, li 31 gennaio 1959.

(59)

p. IL MINISTRO  
*Il Primo Ministro*  
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

---

Autorizzazione N. 571042.

IL MINISTRO

*Omissis:*

Autorizza:

La Società Cooperativa Autotrasporti Benadir (S.C.A.B.) ad esercitare in Mogadiscio il commercio d'autotrasporti.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuali d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 29 gennaio 1959.

(60)

p. IL MINISTRO  
*Il Primo Ministro*  
Abdullahi Issa Mohamud

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

---

Autorizzazione N. 571055.

IL MINISTRO

*Omissis:*

Autorizza:

La Ditta « Camogli » di Luigi Drei ad esercitare in Mogadiscio il commercio all'ingrosso di acque gassate ed affini.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 31 gennaio 1959.

(61)

p. IL MINISTRO  
*Il Primo Ministro*  
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 settembre 1958, il Sig. Abdullahi Issa Mohamud ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1300 sito in Mogadiscio Via Citerni angolo Via Chiarini, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5 febbraio 1959.

(62)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamud

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 27 gennaio 1959, il Sig. Mugne Gassim Sceek ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1110 sito in Mogadiscio, traversa Via Benadir, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 2 febbraio 1959.

(63)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI  
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

---

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 10 gennaio 1958, il Sig. Giovanni Maria Loche ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terrino della superficie di mq. 10.000 sito in Mogadiscio lungo Via Balad, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visioni presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 2 febbraio 1958.

(64)

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamad

---

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI  
Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni

---

AVVISO AD OPPONENDUM

**Esercizio commercio d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che il Sig. Seid Mohamed Salim Salah ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 4 febbraio 1959.

(65)

p. IL MINISTRO  
Il Primo Ministro  
Abdullahi Issa Mohamad

GOVERNO DELLA SOMALIA

**DISTRETTO DI BELET UEN**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Si rende noto che con domanda pervenuta a questo Distretto in data 22 giugno 1956, il Sig. Pellegrino Giuseppe ha chiesto in concessioni a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di Ha. 0,558 sito in Belet Uen, nei pressi dell'Ufficio del Distretto, come da planimetria allegata alla domanda, della quale gli interessati possono prendere visione presso questo Distretto.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso, per eventuali opposizioni.

Belet Uen, li 20 giugno 1956.

(66)

*Il Commissario Distrettuale*  
Mohamed Ali Daar

---

GOVERNO DELLA SOMALIA

**DISTRETTO DI MERCA**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

Il Residente, ai sensi delle disposizioni vigenti, avverte che il Sig. Abdullahi Osman Ali Issa ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno sito in Merca come da planimetria allegata alla domanda stessa.

Invita tutti coloro che vantassero diritti di proprietà o avessero a fare rivendicazioni su tale terreno, a presentare i rispettivi titoli a questa Residenza entro il periodo di giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale del Governo.

Merca, li 15 agosto 1952.

## UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

---

### A V V I S O

Il sottoscritto Cancelliere

R E N D E N O T O

che il Giudice dell'esecuzione Dott. C. Chirico, con suo provvedimento in data odierna, ha fissato l'udienza del 31 marzo 1959, ore 9, per provvedere in ordine alla vendita di quanto pignorato in danno di Faghi Amin Hagi Abatti Scioble da Mogadiscio.

Mogadiscio li 30 Gennaio 1959

(68)

IL CANCELLIERE  
N. Sanacori

---

### S A L G E S I R A

Società Cooperativa a r.l. — Con sede in Mogadiscio

---

### A V V I S O

Il giorno 18 gennaio 1959 l'Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria dei Soci della Società Cooperativa a responsabilità limitata « SALGESIRA » — con sede in Mogadiscio — ha deliberato:

- modifiche degli articoli 5) e 9) (lettera b- dello Statuto Sociale;
- approvazione della relazione del Consiglio di Amministrazione della Cooperativa SALGESIRA;
- approvazione del bilancio al 31 dicembre 1958 e del Conto Perdite e Profitti;
- approvazione della Relazione Contabile del Rag. Parmeggiani;
- approvazione del deliberato dell'Assemblea Generale Ordinaria 14 settembre 1958 riguardante l'espulsione di dieci soci;
- nomina dei nuovi Componenti del Consiglio d'Amministrazione nelle persone:
  - *Abdullahi Mohamed Said* - consigliere con funzioni di Presidente
  - *Scek Hassan Abdi* - Consigliere
  - *Mad Omar Abdi* - Consigliere
  - *Abdi Semet Mohamed* - Consigliere e Vice Presidente

— nomina del nuovo Collegio Sindacale nelle persone:

- *Scek Aden Gassim*, Sindaco Effettivo con funzioni di Presidente
- *Osman Hagi Omar* - Sindaco effettivo
- *Mohamed Abicar Zuber* - Sindaco effettivo
- *Abdullahi Ali Said* - Sindaco supplente
- *Ibrahim Hagi Omar* - Sindaco supplente.

Il relativo verbale, a rogito del Notaio della Somalia avv. Mario Ciotola, in data 18 gennaio 1959, n. 9664 di repertorio, registrato il 24 gennaio 1959 al n. 61 Atti Pubblici vol. IX, omologato dal Giudice Regionale del Benadir con decreto del 30 gennaio 1959, è stato depositato presso la Cancelleria del predetto Giudice, il 2 febbraio 1959 e trascritto al n. 3 del Registro Generale d'Ordine ed al n. 330 del Registro delle Società.

Mogadiscio, li 2 febbraio 1959.

*Il Presidente della Società  
Cooperativa « Salgesira »  
Abdullahi Mohamed Said*

(69)

---

**P. I. C. E.**  
**PUBBLICI IMPIEGATI COOPERATIVA EDILIZIA**

Società Cooperativa - a responsabilità limitata  
Con sede in Mogadiscio

---

**Convocazione Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria**

I signori Soci sono invitati ad intervenire all'Assemblea Generale Straordinaria indetta per il giorno 23 marzo 1959 ore 16, in prima convocazione, ed il giorno 29 marzo 1959 alle ore 9, in seconda convocazione, presso lo studio del Notaio della Somalia, per discutere e deliberare sul seguente:

**ORDINE DEL GIORNO**

- 1) — Proposta di scioglimento della Società.
- 2) — Eventuale cessione di diritti e ragioni sugli appezzamenti di terreno demaniali ottenuti in consegna.
- 3) — Varie ed eventuali.

Mogadiscio li 2 febbraio 1959

**IL PRESIDENTE**  
*del Consiglio D'Amministrazione.*  
Ahmed Adda Megne

(70)

**S.C.I.S. — SOCIETA' COMMERCIALE ITALO SOMALA**

Società per Azioni — Sede in Mogadiscio

**Avviso convocazione Assemblea**

Gli Azionisti della Società Commerciale Italo Somala « S.C.I.S. » sono convocati in Assemblea Ordinaria in Milano, Piazzetta M. Bossi 2, presso la sede della Soc. « La Centrale » per il giorno 20 marzo 1959 alle ore 11 per deliberare sul seguente:

**ORDINE DEL GIORNO**

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) Bilancio e Conto Profitti e Perdite dell'Esercizio chiuso il 31 dicembre 1958;
- 3) Nomina dei Componenti del Consiglio di Amministrazione e deliberazioni relative;
- 4) Nomina del Collegio Sindacale e deliberazioni relative.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea, come sopra convocata, gli Azionisti iscritti nei Libri dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

Mogadiscio, li 28 febbraio 1959.

(71)

*Il Consiglio di Amministrazione*

**A. C. C. A. — ANONIMA COOPERATIVA COLTIVATORI AFGOI**

Sede in Afgoi - Somalia

**Convocazione Assemblea Generale Straordinaria  
e Ordinaria dei Soci**

I Signori Soci sono invitati ad intervenire all'Assemblea Generale Straordinaria e Ordinaria indetta per il giorno 22 marzo 1959 alle ore 8,00 in prima convocazione oppure il giorno 23 marzo 1959 alle ore 8,00 in seconda convocazione nei locali sociali in Afgoi per discutere e deliberare sul seguente:

**ORDINE DEL GIORNO**

*Parte Straordinaria:*

Approvazione dello schema di risoluzione inerente i proble-

mi della Società e del Consortile Giuba presentato dalla Commissione nominata dall'Assemblea del 15 febbraio 1959.

*Parte Ordinaria:*

- Bilancio al 31 dicembre 1958;
- Relazione del Sig. Commissario Governativo;
- Nomina delle cariche sociali;
- Varie.

Afgoi, li 2 marzo 1959.

(72)

*Il Commissario Governativo*

---

**U.S.C.A. — UNIONE SVILUPPO COMMERCIO AFRICA**

Società per Azioni — Sede in Mogadiscio

**Avviso Convocazione Assemblea**

Gli Azionisti della Società Unione Sviluppo Commercio Africa « U.S.C.A. » sono convocati in Assemblea Ordinaria in Milano, Piazzetta dei Bossi, 2, presso la sede della Soc. « La Centrale » per il giorno 20 marzo 1959 alle ore 16 per deliberare sul seguente:

**ORDINE DEL GIORNO**

- 1) relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) Bilancio e Conto Profitti e Perdite dell'Esercizio chiuso il 31 dicembre 1958;
- 3) Nomina dei Componenti il Consiglio di Amministrazione e deliberazioni relative;
- 4) Nomina del Collegio Sindacale e deliberazioni relative.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea, come sopra convocata, gli Azionisti iscritti nei libri dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

Mogadiscio, li 28 febbraio 1959.

(73)

*Il Consiglio di Amministrazione*

## **SOCIETA' ROMANA IN SOMALIA**

S.p.A. - Sede in Chisimaio - Capitale versato So. 3.000.000

### **Estratto verbale seduta del Consiglio di Amministrazione**

Dal verbale di Riunione del Consiglio di Amministrazione della predetta Società, del 13 Gennaio 1959 risulta che:

1) — Il Sig. Dott. Massimo Risso è stato nominato membro del Consiglio di Amministrazione della Società fino al 30 Giugno 1959 data di scadenza dell'intero Consiglio, in sostituzione del Comm. Gabriele Valvo, dimissionario.

2) — Il Consiglio di Amministrazione per l'Esercizio in corso è perciò così composto:

- Avv. Luigi Bruno — *Presidente*
- Dott. Dino Gardini — *Consigliere*
- Prof. Guido Mangano — *Consigliere*
- Comm. Armando Rosica — *Consigliere*
- Dott. Massimo Risso — *Consigliere*

Milano, li 13 gennaio 1959.

IL SEGRETARIO  
*Goffredo Gal'i*

IL PRESIDENTE  
*Luigi Bruno*

(74)

## **SOCIETA' ROMANA IN SOMALIA**

S.p.A. - Sede in Chisimaio - Capitale versato So. 3.000.000

### **Estratto verbale di Assemblea Ordinaria**

Dal Verbale dell'Assemblea Ordinaria dei Soci tenutasi in Milano, Piazzetta Bossi, 2, presso la Soc. « La Centrale », il 13 Gennaio 1959, in seconda convocazione, risulta che sono state prese le seguenti deliberazioni:

1) — Approvazione del Bilancio e Conto Perdite & Profitti al 30 Giugno 1958 con le seguenti risultanze:

Bilancio: Attività . . . . .	So.	9.928.068,21
Passività . . . . .	So.	9.928.068,21
Conto Perdite & Profitti:		
Spese . . . . .	So.	622.720,29
Ricavi . . . . .	So.	622.720,29

Milano, li 13 gennaio 1959.

IL SEGRETARIO  
*Goffredo Gal'i*

IL PRESIDENTE  
*Luigi Bruno*

(75)